

642003-2026 - Konkurrencevilkår

Norge – Tolkning – Interpretation services for Møre og Romsdal county.

OJ S 180/2026 17/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Møre og Romsdal Fylkeskommune

E-mail: post@mrfylke.no

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Interpretation services for Møre og Romsdal county.

Beskrivelse: Møre og Romsdal county invites tenderers to a competition to enter into a framework agreement for the provision of interpretation services. A contract shall be signed with one tenderer. Background Møre og Romsdal county needs access to qualified interpretation services in the face of users who do not understand Norwegian adequately, or who have hearing disabilities or other communication challenges. The need includes the sixth form colleges, career guidance and the dental health service. The interpretation service shall contribute to good quality, security and effective communication between employees and users, and ensure that users get the necessary information and can communicate about their own health, training and guidance in a language they understand. Interpretation shall also allow users to actively participate in their own case. See the tender documentation and annexes, in particular the Requirement Specifications (Annex 02) and the Assignment Description in Annex 3 in the annex to the framework agreement (Annex 08).

Identifikator for proceduren: c440f765-0bae-475e-86b7-801c16548183

Intern ID: cmpxux4bs000004jo7yx74sc7

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: All interested suppliers can submit tender offers through Hyyr. The competition does not have a prequalification phase. The tenders will be evaluated directly, and dialogues or negotiations will not be allowed beyond minor clarifications and corrections of the tenders. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyyr.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79540000 Tolkning

Supplerende klassifikation (cpv): 79530000 Oversættelse, 85130000 Behandling hos praktiserende tandlæger og hermed beslægtet virksomhed, 85300000 Sociale foranstaltninger og hermed beslægtet virksomhed, 85100000 Tjenesteydelser inden for sundhedsvæsenet, 79500000 Kontorstøttearbejde

2.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Anywhere in Norway

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 6 000 000,00 NOK

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Interpretation services for Møre og Romsdal county.

Beskrivelse: Møre og Romsdal county invites tenderers to a competition to enter into a framework agreement for the provision of interpretation services. A contract shall be signed with one tenderer. Background Møre og Romsdal county needs access to qualified interpretation services in the face of users who do not understand Norwegian adequately, or who have hearing disabilities or other communication challenges. The need includes the sixth form colleges, career guidance and the dental health service. The interpretation service shall contribute to good quality, security and effective communication between employees and users, and ensure that users get the necessary information and can communicate about their own health, training and guidance in a language they understand. Interpretation shall also allow users to actively participate in their own case. See the tender documentation and annexes, in particular the Requirement Specifications (Annex 02) and the Assignment Description in Annex 3 in the annex to the framework agreement (Annex 08).

Intern ID: cmpxux4d9000304jofxlccr56

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79540000 Tolkning

Supplerende klassifikation (cpv): 79530000 Oversættelse, 85130000 Behandling hos praktiserende tandlæger og hermed beslægtet virksomhed, 85300000 Sociale foranstaltninger og hermed beslægtet virksomhed, 85100000 Tjenesteydelser inden for sundhedsvæsenet, 79500000 Kontorstøttemarbejde

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: The contract can be extended for 1 year at a time, up to 2 times (2+1+1).

5.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Anywhere in Norway

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 47 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: The contract can be extended for 1 year at a time, up to 2 times (2+1+1).

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 6 000 000,00 NOK

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Price

Beskrivelse: A total pricing model will be assessed for the requested interpretation services, including relevant price elements for on-site interpretation, monitor interpretation and telephone interpretation.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Competence and capacity

Beskrivelse: Under this criteria, requirements 2.1.7, requirement 2.1.8 and requirement 2.1.9 are assessed, ref. annex 2, requirement specification.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Climate and environment

Beskrivelse: The result of the climate and environment mapping shows that the procurement has a climate footprint and an environmental impact that is immaterial, cf. the Public Procurement Regulations § 5b, 3rd section.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 0

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://hyrr.no/procurement/cmpxux4bs000004jo7yx74sc7>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://hyrr.no/procurement/cmpxux4bs000004jo7yx74sc7>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk, engelsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt
Frist for modtagelse af tilbud: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: See Tender Documents
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej
Oplysninger om finansiering og betaling: See tender documents

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence
Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Møre og Romsdal Fylkeskommune
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Hyrr AS

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT
Registreringsnummer: 935365120
Postadresse: Julsundvegen 9
By: MOLDE
Postnummer: 6412
Landsdel (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)
Land: Norge
Enhed: NORDMØRE OG ROMSDAL TINGRETT
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Hyrr AS
Registreringsnummer: 924998687
Postadresse: Gaustadalléen 21
By: Oslo
Postnummer: 0349
Landsdel (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norge
Enhed: Hyyr Support
E-mail: admin@hyyr.no
Telefon: +47 90 63 65 38

Denne organisations roller:

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Møre og Romsdal Fylkeskommune
Registreringsnummer: 944183779
Postadresse: Postboks 2500
By: Molde
Postnummer: 6404
Landsdel (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)
Land: Norge
Enhed: Møre og Romsdal Fylkeskommune
E-mail: post@mrfylke.no
Telefon: +47 71258000

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 994bb0fc-7596-4a23-95e5-d734e76a3bed - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/09/2026 09:54:49 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk
Bekendtgørelsesnummer: 642003-2026
EUT-S-nummer: 180/2026
Offentliggørelsesdato: 17/09/2026